



# Frauen helfen Frauen e.V. Dortmund

□ Frauenhaus

Postfach 500 234 • 44202 Dortmund  
Notruf 0231 / 80 00 81 • Büro 0231 / 72 50 57 0  
frauen@frauenhaus-dortmund.de

□ Frauenberatungsstelle

Märkische Straße 212-218 • 44141 Dortmund  
Tel. 0231 / 52 10 08 • Fax 0231 / 558 09 63  
frauen@frauenberatungsstelle-dortmund.de

Frauen helfen Frauen e.V. Dortmund • Märkische Straße 212-218 • 44141 Dortmund

Anrede  
Name  
Straße  
Ort

Dortmund, November 2020

Sehr geehrte ...,  
sehr geehrter ...,

durch den Ausbruch der Pandemie ist sichtbar geworden, in welchem großen Ausmaß häusliche Gewalt in unserer Gesellschaft vorhanden ist. Gewaltbetroffene Frauen und ihre Kinder brauchen zielgerichtete Schutz- und Beratungsangebote, um einen Ausweg aus der Gewalt zu finden. Unsere Arbeit im Frauenhaus und in der Frauenberatungsstelle ist heute somit wichtiger denn je.

**Im Frauenhaus** haben wir ein gutes Hygienekonzept erarbeitet. Bisher konnten wir während der gesamten Pandemie weiterhin gewaltbetroffene Frauen und ihre Kinder ohne Schließungszeiten aufnehmen. Unser Angebot Schutz, Sicherheit und Hilfe zu geben ist besonders jetzt von großer Wichtigkeit.

**In der Frauenberatungsstelle** haben wir unsere Strukturen an die aktuelle Situation angepasst und den betroffenen Frauen weitere Möglichkeiten der Beratung und Unterstützung eröffnet. Die Frauen können zwischen einer Telefon-, einer Videoberatung oder einem persönlichen Gespräch wählen. Zusätzlich haben wir unsere Sprechzeiten ausgeweitet.

Trotz der widrigen Umstände gelingt es uns, unsere Arbeit kontinuierlich aufrechtzuerhalten. Wir entwickeln immer wieder neue Ideen, um gewaltbetroffene Frauen niedrigschwellig auf unsere Hilfsangebote aufmerksam zu machen.

Die Finanzierung ist in beiden Einrichtungen durch die Zuschüsse von Land und Kommune bei Weitem nicht gesichert. Daher sind wir dringend auf Spenden angewiesen. Wir bitten Sie, uns bei unserer wichtigen Arbeit zu unterstützen und uns eine Spende zukommen zu lassen.

Mit freundlichen Grüßen

*Sigrid Michaelis*

Sigrid Michaelis  
Vorstand Frauen helfen Frauen e.V.



## €uro-Überweisung (SEPA)

Für Überweisungen in Deutschland, in andere EU-/EWR-Staaten und in die Schweiz in Euro.

Kontoinhaber trägt Entgelte bei seinem Kreditinstitut;  
Zahlungsempfänger trägt die übrigen Entgelte.

Angaben zum Zahlungsempfänger: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 35 Stellen)	
F R A U E N H E L F E N F R A U E N E V	
IBAN	
D E 0 6 4 4 0 5 0 1 9 9 0 2 1 1 0 1 0 9 0 8	
BIC des Kreditinstituts/Zahlungsdienstleisters (8 oder 11 Stellen)	
D O R T D E 3 3 X X X	
SEPA-Überweisung €	Betrag: Euro, Cent
Kunden-Referenznummer - Verwendungszweck, ggf. Name und Anschrift des Zahlers - (nur für Zahlungsempfänger)	
noch Verwendungszweck (insgesamt max. 2 Zeilen à 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 2 Zeilen à 35 Stellen)	
Angaben zum Kontoinhaber: Name, Vorname/Firma, Ort (max. 27 Stellen, keine Straßen- oder Postfachangaben)	
IBAN	16
D E	
Datum	Unterschrift(en)

SEPA-Überweisung €uro